



Para difusión inmediata:

Contacto: Samantha Choos / Diana Vargas

cortocircuitoff@gmail.com / [203-940-2659](tel:203-940-2659)

www.cortocircuito.us / FB: [click here](#)

CORTO CIRCUITO, EL FESTIVAL DE CORTOMETRAJES LATINOS DE NUEVA YORK, CELEBRA SU 14o. ANIVERSARIO CON UNA PROGRAMACIÓN SINGULAR Y DINÁMICA QUE INCLUYE CORTOS DE LATINOAMÉRICA, ESPAÑA Y ESTADOS UNIDOS

**NOVIEMBRE 16-19, 2016
ABIERTO Y GRATIS PARA EL PÚBLICO**

NUEVA YORK, NUEVA YORK 2017- Corto Circuito, el Festival de Cortos Latinos en Nueva York, celebra sus 14 años con un programa ecléctico que incluye algunos de los cortometrajes más ingeniosos y altamente premiados de América Latina, España y de los latinos residentes en Los Estados Unidos. Organizado por la programadora de cine Diana Vargas, el festival se llevará a cabo en varios espacios culturales de la ciudad del 13 al 16 de noviembre, 2017, con entrada gratuita a todas las funciones. Todos los cortos en lengua extranjera estarán subtítulos en inglés.

"Nuestro objetivo principal en los últimos años ha sido el de presentar filmes que, además de dejar inquieto al espectador por las propuestas de producción estética y narrativa utilizadas, pueda brindar el espacio para crear un espacio de diálogo abierto que mira a las inquietudes, obsesiones y lugares comunes que hacen parte del universo latino", dijo Diana Vargas, Directora y Co-fundadora del festival.

Corto Circuito da la bienvenida a las organizaciones que han abierto sus puertas para presentar esta 14a. edición. Son ellos: el Departamento de Cine y Video de School of Visual Arts, La Nacional Spanish Benevolent Society, el Consulado General de Colombia en NY y el Instituto Cervantes. Más de 45 películas integran el programa de 4 días en las que se incluyen las categorías de corto documental y de ficción, así como animaciones y cortos experimentales que desafían las etiquetas predefinidas de estructura y formato y en ellas están representadas las culturas y cineastas de Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Cuba, República Dominicana, El Salvador, Honduras, México, España, Perú, Puerto Rico, Uruguay, Venezuela y los EE.UU.

La apertura del Festival será el **lunes 13 de noviembre a las 7:30 pm**, en SVA Theatre (333 West 23rd Street, NYC 10011) con cortometrajes ganadores de múltiples premios internacionales tales como: *Los Desheredados* (Ines Ferrés, Spain) ganador en Le Semaine de la Critique de Cannes Film Festival; *Los Aeronautas* (Leon Fernandez, Mexico) Mejor Animación Festival de Cine de Guadalajara; *Todavía* (Glorimar Marrero, Cuba-Puerto



Rico), Mención Especial en el Festival de Nuevos Realizadores, Cuba; *Cialos* (Camilo Restrepo, Francia-Colombia), ganador en el Festival de Locarno; *Un minutito* (Javier Macipe, España) ganador a Mejor Corto en Plot-Point Festival; *Run* (Francisco Rojas, Republica Dominicana), Premio del Público en Movie Screen Pro Festival; *Pequeño Manifiesto en Contra del Cine Solemne* (Roberto Porta, Argentina), Selección Oficial de Cinéfondation del Festival de Cine de Cannes; *Darrel* (Marc Briones, España), Mejor Animación en Stiges Film Festival; *Hijo por Hijo* (Juan Avella, Venezuela), Mención Especial en Rencontres Du Cinema; *Culiao*s (Samuel Gonzalez, Chile) Mejor Corto Iberoamericano en ShortsMexico. Después de la presentación habrá una recepción patrocinada por Ron Barceló y Café La Llave.

El martes 14 de noviembre, El lado peculiar de la vida, 6:30pm, en La Nacional, Spanish Benevolent Society (239 West 14th Street, NYC 10011) se incluye una muestra de cortos escogidos en convocatoria abierta (con más de 300 inscripciones). Éstos son algunos de los seleccionados: *No estamos solas* de Maria Aizpury Ayerbe (El Salvador-Honduras); *Off Track* de Antoine de Bujadoux (Chile-Francia); *Cenizas* de Luciana Digiglio (Argentina); *Fuera de temporada* de Sabrina Campos (Argentina); *No Place Like Home* de David Velduque (España); *Diamante, La Bailarina* de Pedro Jorge (Brasil); *Verde* de Alonso Ruizpalacios (Mexico); *Atrapado* de Daniel Chile (Cuba).

El miércoles 15 de noviembre, CortoCircuito empieza a las **6:30pm** en la sede del Consulado de Colombia en Nueva York (10 East 46th Street, entre 5 & 6 Avenidas) con el programa **Colombia Zoom In** que incluye los filmes colombianos, una de las cinematografías emergentes mas influyentes de América Latina: *Niñas de Uchituu* de Helena Salguero; *Demolición* de Claudia Osejo; *Hasta Aquí Todo Va Bien* de Ernesto Lozano; *Somos los Inmigrantes* de Catalina Matamoros; *Desde la Ventana* de José Kattán; *Un 9 de Abril* de Edgar Alvarez.

El Festival cerrará **jueves 16 de noviembre, 6:30pm**, en el **Instituto Cervantes** con el programa **Latinos en la Casa**, en el cual Corto Circuito celebra el trabajo de los latinos en Los Estados Unidos. Este año tendremos a: *True Fútbol* de Inés Vogelfang; *Just Kids?* de Carlos Ledesma; *Eclipse* de Carmen Vidal; *Wonderland* de Ignacio Garcia-Bustelo; *December* de Luciana Faulhaber; *Dear Renzo* de Agostina Galvez, Francisco Lezama; *Rabbit Movers Special Cargo* de Miguel Rueda y *A Northern Star* de Francisco Solorzano. Todos los directores estarán presentando sus filmes y la recepción será patrocinada por Ron Barceló.

Corto Circuito es producido con The Little Help of Friends Productions, con el generoso apoyo de School of Visual Arts BFA Department of Film and Video, Escuela Internacional de Cine de y TV de San Antonio de los Baños, Cuba (EICTV), Festival Icaro en América Central, Casa Comal Arte y Cultura de Guatemala; Dirección de Cinematografía, Colombia; Universidad del Cine de Buenos Aires; Havana Film Festival NY, Enrola TV; IMCINE Mexico, Click for Festivals, Latinos en Foco, Ivan Fajardo Events, Agujijón Films,



Colombian Consulate of New York, PromoFest, CNAC, La Nacional Spanish Benevolent Society, IPB Comunicaciones, Quijote Comunicaciones.

CUANDO: Lunes 13 de noviembre a jueves 16 de noviembre, 2017

HORARIOS: Lunes 7:30pm, Martes-Jueves a las 6:30 pm

DÓNDE:

Nov 16 - 7:30pm

SVA Theatre

333 West 23rd Street (Bet 8 & 9 Aves)

NYC 10011

Subway: A, C, E, 1 to 23rd Street

Nov 14 - 6:30pm

Centro Español La Nacional

239 West 14th Street (Bet 7 & 8 Aves)

Subway: A, C, E, 1 to 14th Street

Nov 15 - 6:30pm

General Consulate of Colombia in NY

10 East 46th Street (Bet Madison & Fifth Ave)

NYC 10017

Subway: 4, 5 Bowling Green; R White Hall

Nov 16 - 6:30pm

Instituto Cervantes New York

211 East 49th Street (Bet 2 & 3 Ave)

NYC 10017

Subway: 6 51st St; E, M to 53rd/ Lex Ave

ADMISIÓN: Gratis

MÁS INFORMACIÓN: www.cortocircuito.us

Todos los filmes en idiomas extranjeros están subtitrados en inglés.

Para entrevistas con los directores, invitados y fotos en alta resolución, favor de contactar a Samantha Choos / DianaVargas cortocircuitoff@gmail.com / [203-940-2659](tel:203-940-2659)